

# 《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身薄》

## 图书基本信息

书名：《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身宝典系列丛书》

13位ISBN编号：9787544421829

10位ISBN编号：7544421821

出版时间：2009-7

出版社：上海教育

作者：陈佳

页数：296

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

## 前言

为了帮助广大中高级口译考生及英语口语爱好者更好地掌握口译这门技巧，灵活方便地学习英语，本书改变了传统的、大篇幅中英文对照的口译辅导编写模式，笔者根据长期的中高级口译考前辅导和考试经验。采取了全新的编写思路和指导方法。本书以三个月为学习进度，主要针对考前集中学习。每个月30天学习内容，每天分为上半天和下半年两个学习单元。每个半天学习一个主题，按照单词——短语——句子——段落练习的顺序展开。这样的进度设计，有利于学生充分利用零散的学习时间，方便灵活。每一天的学习内容以词开始，通常包括10到20个单词。这些词都属于同一主题，互相关联、互相搭配；在每个单词条目下一般列有“记”、“扩”、“背”，给出词的记忆方法、释义和派生用法；相关、相似词的用法；例句以及扩展练习。通过词根、联想、谐音、对比等方法，有效帮助读者记忆并使用词汇，并帮助读者形成良好的学习习惯。在可能出现易混淆词的单词条目下还列有“比较”或“对比”，答疑解惑。在每日词条之后，附有真实考题的精选经典段落，内容涵盖经济、文化、旅游、科技教育、对外交流、商务会议等热点话题，供学习者试译、背诵。全书内容设置环环相扣，循序渐进地引导读者熟悉、掌握相关词汇和常用搭配。大量的背诵内容，能让读者更好地熟悉相关语境，在遇到相似情况时，能出口成章。本书的后半部分将从口译考官的角度给学习者许多应试和备考的建议，对参加考试的读者会有很大帮助。书后的附录是笔者精选的口译学习及以往考试中的热点内容和常用资料，易于读者集中学习、背诵。最后，笔者提醒读者，英语的学习不在一朝一夕，希望每一个英语口语的学习者能持之以恒，在生活的点滴中做学习的有心人，真正达到学以致用。

# 《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身薄

## 内容概要

《中级口译词汇篇》讲述了：为了帮助广大英语中高级口译考生及英语口语爱好者更好地掌握口译技巧，上海外国语大学口译资深辅导教师及口译监考考官，根据长期的口译辅导经验，特别编写了这套“英语中高级口译随身宝典系列丛书”（《中级口译词汇篇》、《高级口译词汇篇》、《中级口译篇章段落篇》、《高级口译篇章段落篇》），用于指导英语中高级口译的学习和备考。《中级口译词汇篇》形式新颖，以“天”为学习单位，每个单元的设计环环相扣，内容循序渐进，让读者如在课堂的氛围中，轻松掌握口译常用词汇和短语，并熟悉其相关语境。

# 《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身簿》

## 书籍目录

前言 凡例 第一个月 第二个月 第三个月 上海市中高级口译第二阶段考试注意事项及考官指导 附录1：常用成语和谚语 附录2：常用口译词组和句子 有关国际形势 有关我国国情、社会 有关环境保护 有关经济、生活 有关日常商品买卖 有关旅游观光 有关教育、科技 附录3：中级口译口试试题 附录4：真实现场口译实战体验索引

# 《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身簿》

## 编辑推荐

口译考官指导，真实口译资料，大量模拟训练，考前集中突破。 本书特点： 本书精挑细选的口译实战资料辅以热点话题训练，从词根、单词、短语到句型，举一反三的联想记忆方法，不仅提供信息输入，更尽心指导养成独立的学习习惯，循循善诱的表述方式。如指导老师就在身旁从考官的角度进行指导，便于考生从容应对考试。

### 精彩短评

- 1、没什么缺点，，就是单词有些简单了
- 2、很有条理性，有助于记忆，很不错的一本书，相信当当
- 3、就是单词没有音标
- 4、这本书的安排不错的，后面的附录更好些，有很多的专业术语及称呼以及一些谚语，很有收获。
- 5、相比其他的词汇书，这本书的字体比较大，并且安排了学习的时间和进度。
- 6、买到手，才发现这本书的单词没有标注音标，这可把我累坏了，一边看单词，遇到不会读的，还要翻大字典~~后悔啊~~
- 7、东西不错~适合喜欢循序渐进的朋友~~
- 8、蛮不错的，推荐，推荐~~~
- 9、风格很清新，内容很详细，不错不错
- 10、书的质量很不错，内容也很通俗易懂，每天规划好学习，效率高，与教材配合度好
- 11、在网上看到此书时感觉还行，当买回来后发现内容不是很好！方法不太全面！
- 12、书不错，例子很多，适合背诵的好教材！
- 13、书我是喜欢的 就是郁闷的是里面脏死了 无言哒 页码里全部都是脏的一块一块 拜托以后发货稍微也确认下吧 好歹有点影响阅读的 除开这个来说 书我是很喜欢的 实用 看起来也方便
- 14、很实用，循序渐进。
- 15、书本内容和书的质量都不错，本人比较喜欢
- 16、新东方那本比较全，但看起来非常枯燥。但是这一本看起来很好，感觉学多少就能掌握多少，因为比较详细，而且有明确的时间安排。我建议几本书结合起来看。
- 17、听我两个同学说很好呀，里面有很多真题，主要是用来复习备考的。我看了他们的才决定我也买一本，但是还没有到，等到了再来评分。
- 18、优点:内容取自真题与口译教程 十分贴切 章节安排循序渐进  
缺点:没有标注音标 同样也没有配MP3 内容偏简单 要参加中级口译口试的同学绝不能只看这本  
建议:推荐基础较差的同学用 有一定基础的还是直接看口译教程和口试备考精要以及真题更好
- 19、书很实用，与时代结合，对口译很有帮助
- 20、以后会经常光顾这里的！
- 21、这本书相当的好，备考口译的一定需要好好看此书
- 22、挺好的呢。但是买了高级基本涵盖中级的内容。
- 23、词汇偏简单。其他的方面 还不错。
- 24、这本书挺不错，主要是做了个三个月的学习计划安排，对我这个不太擅长安排学习进度的人很实用很好。不过单词没有音标，要是这个改进了就更好了。
- 25、买给同学的，她觉得不错，但其他同学普遍反映过于简单
- 26、给我们制定了三个月的词汇计划，好省心.....  
讲解拓展很到位，还有补充的专业词汇，唯一就是没有mp3，不过总的来说还是挺喜欢的
- 27、难度适中，单词量不算大，但很实用。整体难度不算高，容易学，比较偏应用类型，没那么枯燥。
- 28、中口词汇书蛮不好找的，而且按天数来布局也比较能督促我学习，还是分上半天下半天的呢。
- 29、这本书总体来说还不错，如果加上英标就更好了。
- 30、对单词什么的讲得比较透，我耐心不够，看了一点就不看了，里面的词只要大意明确就可以了

## 章节试读

### 1、《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身宝典系列丛书》的笔记-第27页

绿色奥运，科技奥运，人文奥运

green, hi-tech and people friendly Olympic Games

抓住机遇，深化改革，扩大开放，促进发展，保持稳定

Seize the current opportunity to deepen the reforms and open China wider to the outside world, promote development and maintain stability

团结奋斗，开拓进取

work hard with a united and pioneering spirit

科技教育，社会事业

science, technology, education and other social undertakings

环境保护，生态建设

environmental protection and ecological conservation

欣欣向荣，蒸蒸日上

move rapidly towards prosperity and grow steadily with each passing day

齐心协力

work in unison

正确处理改革，发展，稳定的关系

appropriately balance reform, development and stability

持续快速健康发展

sustained, rapid and sound development

精神文明建设和民主法制建设

advance socialist cultural and ethical progress and improve democracy and the legal system

统筹规划，突出重点，分步实施

a comprehensive plan that should focus on key areas and be carried out in a step-by-step manner

劳动，人事，分配

the labour, personnel and income distribution system

财税，金融，外汇，外贸，投资，价格和流通体制

fiscal taxation, finance, foreign currency, foreign trade, investment, pricing and circulation system

文学艺术，新闻出版，广播影视，计划生育，卫生体育等各项事业

literature and art, the press and publishing, radio, film and television, family planning,

public health, sports and other undertakings

# 《中级口译词汇篇/英语中高级口译随身簿

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)